13DE JAARGANG No. 1889

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG 24 MAART 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Arabische staten eensgezind in verzet tegen Israël

Israel ontkent beschuldiging en verlaat vergaderzaal

WASHINGTON — De Arabische staten zullen een Israelische aanval op een Arabisch land beschouwen als een aanval op alle Arabische landen en automatisch het aangevallen land te hulp snellen met alle middelen, waarover zij beschikken, aldus verklaarde Malik, de Libanese ambassadeur in Washington, na een onderhoud. dat de diplomatieke vertegenwoordigers der Arabische landen met Foster Dulles hadden. Zij vestigden de aandacht van Dulles op het gevaar, dat de vrede in het Midden-Oosten loopt als gevolg van de recente oorlogszuchtige verklaringen van vooraanstaande Israeliers, de Israelische troepenconcentraties en het toegenomen aantal incidenten. Zij wezen erop, dat Israel zonder belangrijke Amerikaanse hulp niet in staat is tot de aanval over te gaan.

Een woordvoerder van de Israelische ambassade verklaarde, dat de ambassadeurs zeer goed weten, dat geen waar woord schuilt in hun beschuldigingen, die slechts een nieuwe poging zijn om een rookgordijn te leggen om de recente aanvallen op Israëliers.

Israël heeft zich verwijderd uit de vergaderzaal van de Israelisch Jordaanse wapenstilstandscommissie, toen de voorzitter zich onthield van stemming over een Israelische ontwerp-resolutie. waarin Jordanie beschuldigd wordt van de overval in de Schorpioen-pas. De Israelische delegatie kan niet langer deelnemen aan de commissie, aldus een Israelische verklaring. De voorzitter is de kapitein-luitenant-ter-zee van de Amerikaanse marine Hutchinson; hij stelde voor de beraadslagingen uit te stellen tot het onderzoek is voltooid.

Een woordvoerder van het Israëlische leger zei, dat de aankondiging, dat Israel niet langer deelneemt aan de wapenstilstands commissie, van toepassing is op het toekomstig werk van de commossie in het algemeen.

Men beschouwt dit als de ernstigste slag voor de organisatie van toezicht der V. N. op de wapenstilstand in Palestina sinds de Joods-Arabische oorlog van 1948.

Verzachting van tankervaart-beperkingen

De Amerikaanse Raad voor de Scheepvaart heeft de bepalingen betreffende het charteren van Amerikaanse tankschepen uit particulier bezit aan niet-Amerikaanse ingezetenen verzacht. Voortaan mogen tankers zonder voorafgaande toestemming aan het buitenland worden gecharterd, maar dan voor één enkele reis, die niet langer dan zes maanden mag duren.

Een andere voorwaarde is, dat er geen reizen mee mogen worden gemaakt naar de havens achter het z.g. IJzeren Gordijn.

De maatregel zou zijn genomen in verband met het grote aantal in de Verenigde Staten opgelegde tankschepen.

U.S. economie blijft gezond

Ondanks alle geruchten over een economische crisis blijven de berichten uit Amerika nogal geruststellend. De fabrikanten van bouwmaterialen meldden bijvoorbeeld dat de verkopen even goed zijn als in 1953 en voor sommige artikelen nog beter.

Een verffabrikant meldde, dat zijn verkopen over de eerste tien dagen van Maart 20 % groter waren dan in de overeenkomstige periode van het vorig jaar.

De autoproductie in de Verenigde Staten bereikte vorige week 'n nieuw hoogterecord en men meent dat de productie in de komende weken nog zal toenemen. In totaal werden verleden week 121.922 auto's vervaardigd, hetgeen 10 % meer is dan de week tevoren en 5 % meer dan de productie in dezelfde periode van verleden jaar.

Bemanningslid door luchtdruk uit vliegtuig geslingerd

Op twee mijl boven de Golf van Mexico werd een Amerikaanse sergeant-boordschutter door de luchtdruk uit een B 29 bommenwerper geslingerd.

Een plastic raampje raakte los en doordat het gebeurde in een zg. drukcabine werd de sergeant door de sterke luchtstroom meegezogen.

Het schijnt, dat de man wel een parachute aanhad, maar deze toch vermoedelijk niet meer heeft kunnen gebruiken. Nasporingen hebben tenminste geen resultaat opgeleverd.

Het vliegtuig zelf zocht direct lager sferen op en maakte een normale landing op het vliegveld van Randolph. De bemanning van het toestel bestond uit dertien man.

De dollarhulp

WASHINGTON. De Amerikaanse hulp aan het buitenland bereikte het afgelopen jaar een record van ruim 6.250 millioen dollars, waardoor het buitenland handelsschulden kon betalen en 2.250 milloen dollars toevoegen aan zijn gouden dollarvoorraden. De buitenlandse goud- en deviezenreserves buiten de Sovjet-Unie bereikten in het afgelopen jaar een ongekend record van 23 milliard dollar aan goud en Amerikaanse en Canadese dollar.

Het Ministerie van Handel deelt mede, dat het nog onzeker is in hoeverre het buitenland een punt nadert, dat men het zonder Amerikaans hulp doen kan.

De landen ontvingen militaire steun in de vorm van materiaal voor 4.3 milliard. Voorts niet-militaire steun voor 2 milliard, terwijl de Amerikaanse strijdkrachten ongeveer 2.3 milliard dollar in het buitenland uitgaven en voor 300 millioen dollar in het buitenland kochten aan militair goederen.

Prins dankt parachutisten

Prins Bernhard, die een rondreis maakt door de Ver. Staten was op bezoek bij het Hoofdkwartier van de 82ste luchtlandingsdivisie van het Amerikaanse leger. Deze divisie heeft tijdens de laatste wereldoorlog deelgenomen aan de gevechten voor de bevrijding van Nederland. In September 1944 werden de Amerikaanse parachutisten bij Nijmegen neergeworpen als voorhoede van de oprukkende Engelse en Amerikaanse legers.

Een aantal manschappen van deze divisie heeft vorig jaar een bedrag van f 45.000 bijeengebracht voor de slachtoffers van de Nederlandse overstromingsramp.

Ook daarvoor zal Prins Bernhard thans de dank van het Nederlandse volk overbrengen.

K.N.S.M. afvaarten uit Amerika

De staking in de New Yorkse haven duurt nog steeds voort en in scheepvaartkringen ziet men het einde nog niet.

Van de KNSM vernemen wij dat de afvaarten uit de andere Atlantische havens, Baltimore en Philadelphia normaal voort gaan.

De Oberon wordt hier omstreeks 4 April verwacht, de Hecuba evens omstreeks 4 April.

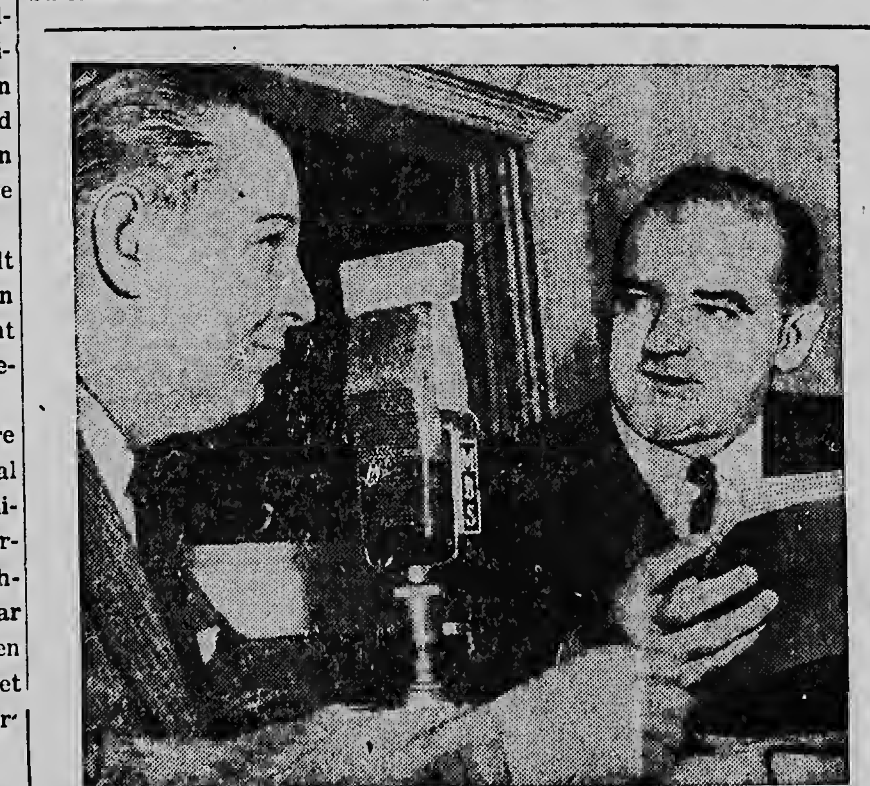
De Poseidon zal 30 Maart uit Balitimore vertrekken en op 2 April uit Philadelphia. Omstreeks acht April wordt ze op Aruba verwacht. De Triton vertrekt 5 April uit Baltimore, 8 April uit Philadephia en wordt omstreeks 14 April op Aruba verwacht.

Conferentie regelt traditioneel asylrecht

Op de Conferentie van Caracas is een ontwerp conventie ingediend over het diplomatieke asylrecht. Dit ontwerp is tot stand gekomen na een bespreking van verscheidene dagen in de juridisch diplomatieke commissie van de Conferentie.

In het ontwerp zijn de voorwaarden vastgelegd onder welke een persoon kan vluchten in een buitenlandse Ambassade. Ook zijn daarin opgenomen de rechten en plichten van de landen betrokken bij de toestand die tot het aanvragen van het asyl heeft geleid.

In het ontwerp wordt verklaard dat elk land het recht heeft asyl te verlenen, hoewel er geen verplichting toe bestaat en dat de beoordeling van de geldigheid der motieven van de persoon die asyl vraagt, ligt bij het land dat asyl verleent.



Senator Mc Carthy, die de laatste tijd, mede door zijn strijd tegen het leger, welke indirect gericht is tegen het regeringsbeleid van Eisenhower, veel aan populariteit heeft ingeboet, heeft zich voor de radio en televisie proberen te rechtvaardigen. Intussen is het hem niet erg gelukt en blijven de kranten en andere publiciteitsorganen zich tegen hem verzetten. Als nieuwe stunt heeft Mc Carthy nu aangekondigd, dat hij een boekje zal open doen over communistische invloeden in pers en radio . . .

Bemiddelingsvoorstel inzake Peruaans-Ecuadoriaans grensgeschil

In verband met de grensincidenten van de laatste tijd tussen Peru en Ecuador, hebben de vier landen, die zich garant hebben gesteld bij het Protocol van Rio de Janeiro, een gezamenlijk voorstel aan beide landen gedaan.

De vier landen, dat zijn Brazilië, Argentinië, de Verenigde Staten en Chili, verklaren in dat voorstel, dat de „Status Quo" tot elke prijs moet worden gehandhaafd.

Dit voorstel zou een gerechtvaardigde oplossing van het geschil betekenen, aldus de vier landen.

Assuradeuren vergaderden

Voor de eerste maal op Aruba vergaderde de Nederlands Antilliaanse Vereniging van Assuradeuren van Motorvoertuigen. Deze Vereniging werd in Juli 1952 te Willemstad opgericht en de assuradeuren, die autoverzekeringen sluiten zijn hierbij aangesloten.

De vergadering vond plaats op de buitenplaats van de Heer Bob Steele. Bij afwezigheid van de Voorzitter, de Heer I. D. Capriles, opende de Heer H. van Nieuwkerk de vergadering en sprak zijn voldoening uit over het vele werk dat de Vereniging heeft kunnen verrichten.

Van Arubaanse zijde waren op deze vergadering aanwezig de Heren: Bob Steele (Fuller Insurance), P. Verheydt (Fatum) en J. van der Schoot (NEN).

Het Bestuur is voor het komend jaar als volgt samengesteld: H. v. Nieuwkerk, Voorzitter; I. D. Capriles, Vice-Voorzitter en de Heer van der Vlugt, Secretaris-Penningmeester.

Na afloop van de vergadering werd door de Heer Steele een barbecue aangeboden.

OVERWELDIGENDE BELANGSTELLING BIJ TERAARDEBESTELLING VAN STADGENOTEN HENRY LAMPE EN CASEY EMAN

Stilte viel over treurend Aruba

Als bij toverslag viel gisteren over Oranjestad en omgeving een diepe stilte, toen de klokken van het kerkgebouw van de Protestantse gemeente begonnen te beieren. Winkels en kantoren waren gesloten en het verkeer kwam geheel tot stilstand. Op deze waarlijk indrukwekkende wijze eerde Aruba twee van zijn zonen de Heren Casey Eman en Henry Lampe, voor wier nagedachtenis in de kerk een speciale dienst werd gehouden.

Het kerkgebouw was te klein om velen die de laatste eer kwamen bewijzen te bevatten. Namens de Regering zagen wij dr. J. R. Arends, verder de Gezaghebber, gedeputeerden, de commandant van de hier gelegerde Mariniersttroepen leden van de Raad van Advies, Hoofden van dienst, Directieleden van de oliemaatschappijen, transportbedrijven en handelszaken, leden van het Corps Consulair, leden van de Rotary en de Loge El Sol Naciente, waarvan de Heer Casey Eman in leven lid was en verder een schare van familieleden en vrienden van de overledenen. Een gezelschap, dat als het ware een staalkaart vormde van de bonte samenstelling van onze eilandbevolking en wel ten zeerste toonde, hoezeer de twee mannen die ons ontvielen de liefde genoten van alle landgenoten.

Diep ontroerend was het moment toen het kerkkoor het lied „Veilig in Jezus armen" inzette en de familieleden als het ware een laatste kans kregen afscheid te nemen van wie hen verlieten.

De Weleerwaarde Heer ds. W. J. H. Baart leidde de rouwdienst en zei in zijn rede onder meer:

„Want wij weten, dat, indien de aardse tent, waarin wij wonen, wordt afgebroken, wij een gebouw van God hebben, in de hemelen, niet met handen gemaakt, een eeuwig huis." (2 Cor. 5 : 1).

Het heeft God behaagd om twee leden van onze gemeente uit ons midden weg te roepen. En wij mogen vertrouwen, dat God dit niet gedaan heeft om ons, die achterblijven te kastijden, maar om hen die van ons heengingen te bevorderen tot hoger heerlijkheid. Want dit is het grote voorrecht van de Christen, van degene die zich naar Christus noemt, dat hij heen mag zien over het graf naar de heerlijkheid die Christus bereid heeft voor allen die in Hem geloven.

Heeft de Heer niet zelf gezegd: „Ik ga heen om U plaats te bereiden. En wanneer Ik heengegaan ben en u plaats bereid heb, kom ik weder en zal u tot mij nemen, opdat ook gij zijn moogt, waar Ik ben."

De hemel zij gedankt, dat wij deze troost mogen bezitten, vooral nu dit dubbele verlies de familie die achterblijft zo bijzonder pijnlijk heeft getroffen.

Het zal niet vaak voorvallen, dat twee familieleden, OOM en NEEF, op één dag naar hun laatste aardse rustplaats worden gebracht.

En het zal evenmin vaak gebeuren, dat van een gemeente twee oud-kerkeraadsleden tegelijk begraven worden.

Met dankbaarheid gedenkt onze gemeente het vele dat deze beide broeders in Christus voor de kerk gedaan hebben.

Het valt mij moeilijk om een volledig overzicht te geven, wat zij beiden voor de gemeente betekend hebben, maar enkele punten slechts wil ik in dit verband noemen.

Broeder Henri Lampe heeft tientallen jaren zijn bijzondere muzikale gaven ten dienste van het kerkelijk leven gesteld.

Zeer vele jaren was hij organist van de gemeente.

Ook kwam door zijn medewerking tot stand de bundel geestelijke liederen, vertaald in het Papiaments, de Cantacanan di Evangelio. Deze bundel wordt heden ten dage nog veelvuldig gebruikt.

Hij werkte mede bij de vertaling van het Nieuwe Testament.

Hij was vele jaren lid van de kerkeraad.

Ongetwijfeld zou iemand, die de gemeente langer kent dan ik, nog van allerlei kunnen noemen. Met dankbaarheid mogen wij dit alles gedenken.

Thans heeft God een eind gesteld aan dit leven.

Het is broeder Lampe niet moeilijk gevallen van dit leven te scheiden, de leeftijd der sterken had hij bereikt. Na het heengaan van zijn echtgenote, nog zo kort geleden, had dit leven hier op aarde hem niet veel meer te bieden.

Waarschijnlijk dat de droefheid over de ziekte van broeder Eman het heengaan versneld heeft.

God heeft in zijn goedheid broeder Lampe kalm en ongemerkt doen verscheiden.

Moge God zijn kinderen troosten door de zekerheid, dat hun vader wist in Wien hij geloofde.

Ook broeder Eman heeft voor onze gemeente veel gedaan.

Ook hij was vele jaren lid van de kerkeraad. En degene, die op Aruba woonden ten tijde dat de nieuwe kerk gebouwd werd, weten, met hoeveel geestdrift en energie broeder Eman daaraan mede gewerkt heeft.

Geen moeite was hem teveel om mee te helpen.

Energie en doorzettingsvermogen, daardoor heeft broeder Eman zich altijd gekenmerkt, ook in zijn particuliere leven.

Hij was iemand, die nimmer afzijdig stond van nieuwe ideeën en zeer zelfstandig naar nieuwe wegen zocht, en liet zich niet afschrikken door vrees voor het onbekende.

Zijn leven is een rusteloos streven geweest om mede te bouwen aan nieuwe en grote projecten.

Des te dieper indruk maakte het op ons allen, dat hij, die nog midden in het volle leven stond en nog vervuld was van plannen, dat hij NU REEDS door God is thuisgehaald.

Misschien dat degenen, die hem het naaste stonden, zich afvragen: Moest dit leven NU REEDS tot een einde komen?

Het is zo menselijk, dat wij gaan vragen naar het Waarom. Waarom nu al? Maar wie van ons zou willen vragen, of God soms misgetast heeft?

Neen, God heeft zich niet vergist.

Hij, in zijn Goddelijke wijsheid, heeft voor hen beiden een grens vastgesteld.

Zo was het genoeg. Ook al begrepen wij het niet. Maar voor God was het genoeg.

Wij mensen zijn zo gehecht aan ons aardse leven. Wij allen zijn bouwers aan aardse, aan eindige projecten.

Maar wij weten, dat indien de aardse tent, waarin wij wonen, wordt afgebroken. wij een gebouw van God hebben, in de hemelen, niet met handen gemaakt, een eeuwig huis.

Het aardse gebouw is maar tijdelijk.

Maar God geeft ons in de hemelen een nieuwe woonstede. Dat gaat niet voorbij.

De hemelse woonstede is eeuwig.

Daarom zijn wij altijd, ook vandaag, vol goede moed, want als onze aardse woning afgebroken wordt, mogen wij bij den Heer onze intrek nemen."

Een lange rij familieleden droeg daarop voor de kisten, waarin de stoffelijke resten der overledenen zich bevonden, de vele tientallen bloemstukken uit. Broers en zoons der overledenen droegen de kisten daarop naar buiten.

Achter de lijkwagens vormde zich een onoverzienbaar lange stoet van treurenden. Te voet ging men langs de beide sterfhuizen en vervolgens naar de begraafplaats. Langs de gehele weg stonden nog weer vele honderden geschaard, die ook op deze wijze van hun medeleven getuigden.

Op de begraafplaats sprak ds G. J. Eijbers nog een laatste afscheidswoord tot twee mensen, die hij zovele jaren en van zo nabij gekend heeft. Een door hem uitgesproken gebed besloot de plechtigheid. Tot dusver hadden de overledenen zij aan zij gestaan. Langzaam en plechtig werden de kisten naar hun permanente rustplaatsen in de familiegraven gebracht.

Leden van de Loge El Sol Naciente verrichtten boven de groeve nog een kort eeremonieel.

Aruba had op indrukwekkende wijze afscheid genomen van twee waarlijk goede mensen, die het node zal missen en niet zal vergeten.

OVERLEG IN CARACAS LOOPT TEN EINDE

CARACAS — Toen Vrijdagmiddag omstreeks een uur de hamer van de voorzitter van de eerste - Politiek - Juridische - commissie neerkwam, betekende dit, dat deze commissie een einde had gemaakt aan het debat over het onderwerp „kolonies en bezette gebieden en het rapport van de commissie over afhankelijke gebieden in Amerika".

De anderhalve dag, die verlopen is tussen het ogenblik, dat de Argentijnse resolutie werd aangenomen en het slot van het debat, heeft nog enkele interessante discussies opgeleverd.

Na de Argentijnse ontwerp-resolutie kwam de Braziliaanse ontwerp-resolutie aan de orde. Deze bevatte een voorstel, dat de Argentijnse miste, namelijk om die gebieden, die nog niet in staat zijn volledige souvereiniteit te ontvangen, gedurende een overgangsperiode onder trusteeship van de Verenigde Naties te doen plaatsen. Over dit onderwerp is veel gezegd. Het slot was, dat tien delegaties voor dit principe bleken, vier niet in de zaal aanwezig waren en de rest tegen of zonder stem waren. En aangezien er 11 stemmen nodig waren om een voorstel te doen aannemen, werd het principe van trusteeship hiermede verworpen. De kern van de Braziliaanse resolutie was daardoor weggenomen en wat er tenslotte overbleef was weinig anders dan reeds in de Argentijnse resolutie stond. Dat de „verminkte" Braziliaanse resolutie tenslotte toch werd aangenomen, was meer het gevolg van het feit, dat het overleg om van beide resoluties één te maken, was mislukt, dan dat er enige verdere practische of theoretische waarde aan verbonden was.

De beide resoluties zijn zo zeer identiek, dat de officiele rapporteur van de eerste commissie bij de aanvang van de vergadering van Vrijdagmorgen protesteerde en nogmaals verzocht een modus te vinden om beide resoluties tot één te verwerken. Maar èn Brazilie èn Argentinie wilden hiervan niets weten en zo zit de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie met twee resoluties over het kolonialisme opgescheept.

De kern van de Braziliaanse resolutie luidt:

De Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie besluit te verklaren, dat het noodzakelijk is voor de niet-continentale mogendheden, die kolonies hebben in Amerikaans gebied, om geen tijd te vermorsen bij het nemen van definitieve maatregelen in overeenstemming met de termen van het Handvest der Verenigde Naties om het mogelijk te maken voor de respectieve volkeren hun volledige recht van zelfbeschikking uit te oefenen, zodat het kolonialisme in Amerika definitief zal worden opgeheven;

Te verklaren, dat deze resolutie geen betrekking heeft op gebieden, die onderwerp zijn van verschil van mening tussen niet-continentale landen en Amerikaanse republieken.

Voor te leggen aan de Verenigde Naties alle teksten van de discussie over dit punt van de agenda van de Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie.

Het belangrijke verschilpunt tussen deze resolutie en die van Argentinie is dus, dat in deze resolutie niet over bezette gebieden wordt gesproken; een punt, waarover Brazilie niet wenste te spreken en waarover Argentinie, dat de Falkland-eilanden als bezet Argentijns gebied beschouwt juist wel de aandacht wilde vestigen.

Vrijdagmorgen tenslotte is nog een voorstel van Ecuador aangenomen, dat in de eerste plaats dank brengt aan de commissie voor de afhankelijke gebieden, welke commissie in 1948 werd ingesteld te Bogota en die in 1949 een rapport uitbracht. Verder schrijft het voorstel van Ecuador voor, dat het rapport en het bijbehorende memorandum overgelegd zal worden aan de Verenigde Naties en tenslotte stelt het voor aan te bevelen, dat de commissie voor afhankelijke gebieden als daartoe aanleiding is bijeengeroepen kan worden om haar werkzaamheden voort te zetten.

Een besluit om deze commissie weer aan het werk te stellen moet genomen worden door het bestuur van de Pan-Amerikaanse Organisatie met een meerderheid van 14 der 21 stemmen, een op zichzelf vrij stroeve weg, die echter door de vergadering verkozen werd boven het permanent maken van de commissie als een der organen van de organisatie, waartoe door enkele delegaties voorstellen werden gedaan.

De besluiten door deze commissie thans genomen over het „kolonialisme" zullen tot gevolg hebben, dat een en ander onderwerp van gesprek kan worden in het gebouw van de Verenigde Naties te New York. Aangezien deze kwestie echter - voor zover het het Koninkrijk betreft - toch aan de orde zou komen, zodra rapportagekwestie ter tafel komt, is dit onderdeel van de besluiten van weinig practische betekenis. Ditzelfde kan trouwens worden gezegd van alle drie de besluiten.

Het resultaat van het debat te Caracas over kolonien en bezette gebieden is, kort samengevat, een verklaring, dat de Amerikaanse landen het voortbestaan van de toestand, dat niet-continentale, niet-Amerikaanse landen posities bezetten in de Amerikaanse wereld, ongewenst achten, omdat de vrijheid en veiligheid van de Amerikaanse wereld hierdoor zou worden bedreigd. Dat de zaak overgeheveld is naar de Verenigde Naties houdt in, dat de Amerikaanse landen bereid zijn een einde te maken aan deze toestand via internationaal overleg. Dat men een en ander volgens strikt vreedzame methoden wilde regelen, is trouwens bij herhaling en door alle betrokken delegaties duidelijk gezegd.

De kern van de besluiten genomen in 1948 te Bogotá en de kern van de besluiten genomen in 1954 te Caracas verschillen zo weinig, dat het onjuist zou zijn te menen, dat de Amerikaanse landen thans werkelijk een stap vooruit hebben gemaakt op de weg naar „bevrijding" van het Amerikaanse continent. Men heeft onderstreept hetgeen lang geleden reeds gezegd was. Maar daarmede heeft men niet, voor wat blijkens deze conferentie toch een ernstig probleem is voor de Amerikaanse landen, een oplossing dichter bij gebracht. **Voegt men er bij, dat het rapport,** dat mede als basis diende voor de discussie uit 1949 stamt en vermoedelijk gegrond is op gegevens uit jaren daarvoor, dus die tenminste vijf jaren oud zijn, terwijl er in deze vijf jaren toch in verschillende van de betrokken gebieden diepgaande veranderingen zijn gekomen, veranderingen, waarover niet is gesproken, dan kan men zich onttrekken aan de indruk, dat deze Tiende Pan-Amerikaanse Conferentie ten aanzien van dit onderwerp bereid was genoegen te nemen met een theoretische verklaring zonder meer.



A WEDDING CAKE that towers over both of them is cut by Joan Benny, 19, daughter of comedian Jack Benny, and her husband, Seth Baker, 26, New York stock broker, during their $50,000 wedding reception in Beverly Hills, Calif. After the 600 guests had left the most elaborate affair Hollywood has seen in years, the newlyweds left for a honeymoon trip to Honolulu. *(International)*

KLM ook naar Lima

'S-GRAVENHAGE. De KLM is voornemens het West Indische luchtnet, dat thans reeds 25 steden in Midden- en Zuid-Amerika omvat, omstreeks 5 Juni uit te breiden met Lima in Peru. Men hoopt toestemming te krijgen deze nieuwe Curacao-Limadienst te leiden via Guayaquil in Ecuador, welke stad ook nog niet door de KLM wordt aangedaan. Deze dienst zal uitgevoerd worden met de DC6-B.

Op de West Indische lijn Mexico stad-Curacao zal de nieuwe Convair-340 worden ingezet, waarvan thans in West Indië zes in bedrijf zijn. Dit zal waarschijnlijk half April gebeuren. De Mexicaanse stad Vera Cruz is op deze driemaal wekelijkse verbinding als technische landingsplaats opgenomen.

COMETS HERVATTEN DE DIENST

LONDEN. De Britse Comet-passagiersvliegtuigen hebben vandaag na een onderbreking van 10 weken in verband met het verongelukken van een Comet in de Middellandse Zee nabij Elba, hun verkeersvluchten hervat. Een Comet vertrok vandaag van Londen naar Johannesburg met een volledige bezetting van 36 passagiers en de bemanning. Drie en twintig waren betalende passagiers en de rest personeelsleden van de BOAC, die hun diverse functies langs de route Londen-Zuid-Afrika opnieuw zullen opnemen.

Australië koopt atoom-bommenwerpers

SYDNEY. - De Australische minister van Luchtvaart, McMahon, heeft bekend gemaakt, dat Australië een bedrag van 30 tot 35 millioen Australische ponden (NA ƒ 125 tot 150 millioen) zal besteden voor de aankoop van 24 atoombommenwerpers voor de verdediging van het Noorden van het land.

Volgens de minister zullen de bommenwerpers groter en sneller zijn dan de „Canberra". McMahon voegde hieraan toe, dat Australië ook zware en lichte bommenwerpers met straalaandrijving nodig heeft.

Vlootschouw in Rotterdam

DEN HAAG. - Van 12 tot 18 Juni a.s. zal op de Maas te Rotterdam door de Koninklijke Marine een vlootschouw worden gegeven.

Hieraan zal worden deelgenomen door Hr. Ms. vliegdekschip „Karel Doorman", de nieuwe kruiser Hr. Ms. „Zeven Provinciën", de schepen van oefensmaldek vijf, Hr ms torpedobootjagers „Evertsen" en „Kortenaer", Hr ms fregatten „De Zeeuw" en „Van Amstel" en Hr ms onderzeeboten „Zeeleeuw" en „Tijgerhaai". Verder Hr ms radio-radar instructieschip „Soemba", Hr ms onderzeebootbestrijdingsoefenschip „Marnix", benevens waarschijnlijk nog enige kleinere oorlogsschepen.

De schepen zullen dagelijks door het publiek kunnen worden bezichtigd. Hiervoor zullen toegangsbewijzen worden uitgegeven tegen betaling van een kleine vergoeding voor administratiekosten.

Op de schepen zullen oefeningen worden gehouden en demonstraties worden gegeven. De schepen zullen zodanig worden gemeerd, dat zij voor het publiek gemakkelijk bereikbaar zijn.

Des avonds zullen de schepen zoveel mogelijk worden geïllumineerd en het ligt in de bedoeling, dat op verschillende plaatsen en tijdstippen in de stad taptoes zullen worden gehouden door de marinekapel. Ook staat een mars door de stad op het program, waaraan vlootpersoneel, adelborsten en mariniers zullen deelnemen benevens de marinierskapel en de tamboers en pijpers van de mariniers.

De bedoeling van deze vlootweek is het publiek gelegenheid te geven het contact met de koninklijke marine te vergroten of te vernieuwen en tevens kennis te nemen van de staat en de ontwikkeling van de vloot.

Schiaparelli gaat confectie maken

PARIJS. - Elsa Schiaparelli, een der bekendste huizen in de Parijse modewereld, heeft haar personeel, ten getale van ruim 150 personen, ontslagen en treft voorbereidingen om over te gaan op confectie.

Wegens de stijgende kosten en de afnemende koopkracht, zo zegt het modehuis, bestaat het voornemen, de driemaandelijkse presentatie van nieuwe collecties te vereenvoudigen, zo niet geheel te laten vervallen.



QUEEN ELIZABETH II of Great Britain, wearing a diamond tiara and white mink, goes to the opera during her visit to Melbourne, Australia. With her husband, Prince Philip, she is now on the second half of a 15,000-mile tour.

ZUID KOREA BLIJFT TEGEN CONFERENTIE VAN GENEVE

SEOEL. De Zuid Koreaanse Minister van Buitenlandse Zaken, Pjoen Joeng Tai, heeft verklaard, dat hij de brief van zijn Amerikaanse collega, Dulles, onvoldoende acht om Zuid Korea ervan te overtuigen, dat het de Conferentie te Geneve moet bijwonen. Hij had opnieuw ophelderingen verzocht. De enige bevredigende verklaring van Dulles was, dat Amerika besloten had de Conferentie te verlaten, als na negentig dagen niet voldoende vorderingen waren gemaakt.

Volgens de Minister heeft Zuid Korea nog niet besloten, of het naar Geneve gaat.

Grijsaard won voetbalpool

DUSSELDORF. - Een 66-jarige invalide uit Essen Rellinghausen, die als enige wedder alle uitslagen van wedstrijden goed voorspeld had, kreeg van de gecombineerde West-Zuid Voetbaltoto een bedrag van 738.000 Mark (ongeveer NA ƒ 332.000, hetgeen een recordsom voor Duitsland is. De gelukkige winnaar, Meckl genaamd, moest tot nu toe rondkomen van een maandelijkse lijfrente van 54 Mark en van de opbrengst van allerlei losse werkzaamheden. Maar altijd deed hij mee aan de voetbalpool, hoewel hij nooit meer dan één Mark riskeerde.

TOCH RODE PREDIKANTEN?

LOS ANGELES. De Methodistische Predikant J. B. Matthews, die betrokken is geweest bij de onderzoekingen door de sub-commissie van onderzoek uit de Senaat onder McCarthy, heeft verklaard een lijst te bezitten met de namen van ruim 8.000 communistische predikanten in de Verenigde Staten.

Japans—Amerikaans overleg inzake atoomaanvallen

TOKIO. - Volgens de leiding van van de Amerikaanse marinebasis te Pearl Harbor is een Japanse vissersboot bij de Marshall-eilanden, waar op 1 Maart een waterstofbom ontplofte, gezonken. 5 opvarenden wisten de atol Murillo te bereiken, vanwaar zij door de Amerikaanse torpedobootjager „Edmonton" na vijf dagen werden gered.

Dit bericht heeft nogal opschudding in Japan veroorzaakt, omdat men vermoedt, dat het hier opvarenden betreft van een der drie of vier Japanse vissersboten, die zich op het ogenblik van de ontploffing in de Stille Oceaan bevonden en waarvan sindsdien niets meer is vernomen.

Japanse geleerden hebben verklaard, niet met hun Amerikaanse collega's te willen samenwerken bij de behandeling der 23 Japanse vissers, die radio-actief besmet bleken te zijn na de waterstofbom-ontploffing. Het Japanse ministerie van buitenlandse zaken had voorgesteld de patienten door een gemengde groep van Amerikaanse en Japanse doktoren te laten behandelen. De Japanse geleerden hebben de afgelopen dagen herhaaldelijk verklaard, dat de Amerikaanse autoriteiten meer bijzonderheden over de atoomproef moesten bekend maken om de Japanse dokters bij de behandeling der vissers te helpen.

Het democratische lid van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden Holifield, die met een aantal congresleden op het proefterrein aanwezig was of kort na de ontploffing hierheen gegaan, heeft in een televisie-uitzending verklaard, dat de kracht der ontploffing „is ontsnapt aan de controle der technici". Hij was van mening dat de thans geldende veiligheidsmaatregelen bij atoomproeven geheel en al zullen moeten worden herzien.



HEIR TO FORTUNE as well as misfortune is Marquam (Mark) Wells, 3, who inherited $250,000 when his father, Cecil, Alaskan auto dealer, was slain and his mother, Mrs. Diana Wells, ended her life as she was about to be tried for complicity in the crime. Center of a possible custody battle, Mark is shown in Los Angeles with his aunt, Mrs. Edna Westbrook, named his custodian in a will. Others who may be involved in legal actions are Mrs. Yvonne Ward, mother of Mrs. Wells, and Reuben Tarte, Seattle business man. *(International Soundphoto)*

Commissie ad hoc geeft advies inzake Jeudzorg

LIJVIG RAPPORT VERSCHENEN

Verschenen is het rapport van de Commissie voor de jeugdzorg, welke werd ingesteld bij Landsbesluit van 2 September 1952.

Aan dit rapport ontlenen wij het volgende:

De Commissie was ingesteld en belast met de taak, de grote zedelijke gevaren, waaraan in het bijzonder de aankomende mannelijke jeugd is blootgesteld, te controleren en in de meest uitgebreide zin middelen te beramen om de jeugd zoveel mogelijk daarvoor te behoeden, opdat in samenwerking met de daarvoor bestemde instanties de best mogelijke resultaten bij de bestrijding van die gevaren worden verkregen. De installatie der Commissie werd op 13 September 1952 verricht door de Heer Voorzitter van de Regeringsraad, in tegenwoordigheid van de Heer Landsminister voor Onderwijs en Volksontwikkeling.

De Commissie werd als volgt samengesteld: Mr. W. H. Ariens, Voorzitter van het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen, lid tevens Voorzitter, de Dames: Mevr. A. R. S. Lampe, en Mevr. A. A. de Lannoy-Willems, Statenlid, de Heren: I. Jessurun-Cardoze, Voorzitter van de Stichting voor Reclassering en kinderbescherming op Curacao, N. M. Chumaceiro, Pater W. J. de Haas, E. Ch. J. M. van de Laarschot, Voorzitter van het Witgele Kruis, Pater A. van der Looy, Mr. Ir. F. J. D. Proper; J. A. F. Spit, Secretaris van de Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming op Aruba, J. Wervers.

Aan de Commissie werd als Secretaris toegevoegd Mr. J. W. Ellis.

Sinds Juni 1953 heeft, op uitnodiging der Commissie en in overleg met Mr. Proper, Ds. P. J. Lugt aan de beraadslagingen deel genomen en enige rapporten uitgebracht.

De Commissie kwam 14 malen in vergadering bijeen; zij heeft in hare beraadslagingen meerdere personen betrokken welke met betrekking tot bepaalde onderwerpen als deskundigen kunnen worden aangemerkt. Aan haar zijn 'n 25-tal schriftelijke rapporten en adviezen uitgebracht, waarvan enkele als bijlage zijn toegevoegd.

Het resultaat der beraadslagingen is samengevat in de hieronder volgende beschouwingen en conclusies.

Inleiding

„Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst" impliceert, dat een geestelijk en lichamelijk gezonde jeugd voor een gezonde samenleving in komende tijden grote waarborgen inhoudt. Het is dan ook duidelijk, dat elke Overheid, die zich verantwoordelijk weet, niet alleen voor het huidig algemeen welzijn doch mede voor dat hetwelk uit het tegenwoordige zal voortkomen, de jeugdzorg als een der allerbelangrijkste onderdelen van haar taak zal beschouwen.

In de omschrijving van de taak der Commissie is de nadruk gelegd op het behoeden van de jeugd voor de zedelijke gevaren, die haar bedreigen. Dit behoeden kan worden nagestreefd op tweeërlei wijze: enerzijds: ten aanzien van die gevaren zodanige maatregelen nemen dat zij de jeugd niet of althans zo weinig mogelijk kunnen beïnvloeden, anderzijds: de jeugd door het geven van inzicht en het vormen van het karakter zedelijk zo sterk te maken, dat zij, ook al komt zij met die gevaren in aanraking, tegen de funeste invloed daarvan voldoende gewapend is.

Beide methoden behoren te worden toegepast, zij vullen elkander aan. Een scherpe scheiding tussen de te nemen maatregelen, al naar zij de vrucht zijn van de ene of de andere methode, is niet wel te maken, en in de voorstellen der Commissie wordt dat onderscheid dan ook niet gemaakt. Vruchtbaarder leek het, het onderzoek te splitsen naar de verschillende facetten van de vorming der jeugd; vandaar, dat de hier volgende uiteenzettingen zijn ingedeeld in verschillende hoofdstukken, elk een bepaald milieu behandelend.

Deze hoofdstukken worden voorafgegaan door een overzicht van de conclusies, waarin de Commissie hare beschouwingen per hoofdstuk heeft samengevat.

De aandachtige lezer zal het niet ontgaan, dat geen enkel hoofdstuk is gewijd aan de reeds verwaarloosde, en de zedelijk en lichamelijk bedreigde jeugd. Dit onderwerp heeft de Commissie met opzet buiten beschouwing gelaten, nu te dien aanzien een uitvoerig onderzoek is ingesteld en rapport is uitgebracht door de Hr. D. Q. R. Mulock Houwer.

Overzicht van de conclusies der Commissie

Jeugd en Gezin

1. Dringend gewenst is de tewerkstelling van maatschappelijke werkers (werksters) bij instellingen van maatschappelijk werk, die tot taak zullen hebben:

a. het geven van adviezen aan daarvoor in aanmerking komende gezinnen ter bereiking van een hechter en gezonder gezinsleven;

b. het vormen van begrip voor van Overheidswege met betrekking tot jeugdzorg genomen maatregelen, en het aankweken van bereidheid tot medewerking aan de verwezenlijking daarvan.

2. De verwezenlijking van de sub 1 omschreven doelstelling zal slechts op doeltreffende wijze kunnen worden nagestreefd, indien zulks geschiedt op de grondslag van het vertrouwen, hetwelk de maatschappelijke werker (werkster) bij de gezinnen in kwestie heeft weten te wekken, en dientengevolge de gegeven adviezen vrijwillig zullen worden opgevolgd.

Jeugd en huisvesting

1. In het belang ener doeltreffende jeugdzorg kan aan het probleem der volkshuisvesting niet genoeg aandacht worden besteed.

2. Bij de aanleg van nieuwe woningcomplexen is het naar het naar het oordeel der Commissie gewenst:

a) te zorgen voor de bouw van voldoende woningen met 2 slaapkamers en, voor de grotere gezinnen, van woningen met 4 slaapkamers (naar schatting 1 op de 30 woningen);

b) de aanleg van voldoende speel- en sportterreinen na te streven;

c) lintbebouwing tegen te gaan.

3. In afwachting van de totstandkoming dezer woningcomplexen dient verbetering van de onverantwoorde toestand in bestaande woonwijken met grote spoed en kracht te worden ter hand genomen en wel:

enerzijds door de aanstelling van sociale werksters, die de verheffing van het levenspeil met name in deze wijken tot taak zullen hebben;

anderzijds door de activering van de werkzaamheid van bij het gestelde doel betrokken overheidsinstanties, zoals de diensten van woninginspectie en volksgezondheid, in dier voege dat ook van overheidswege het nemen van maatregelen, die nodig zullen zijn om de verheffing van dat levenspeil te kunnen bewerkstelligen, wordt bevorderd. Welke deze maatregelen zijn, zal in de loop der samenwerking tussen de bedoelde sociale werksters en bij haar werk betrokken instellingen - zoals de Dienst van Sociale Zaken en de Geneeskundige Dienst- komen vast te staan.

Jeugd en School

1. De school, in het algemeen te veel fungerend als kennis bijbrengend instituut, dient hervormd te worden tot een instelling welke, in nauwer contact met de gezinnen der leerlingen, gericht is op de uitgroei van dezen tot harmonisch ontwikkelde mensen.

Om dit te bereiken zal na zorgvuldige bestudering van dit vraagstuk een hervormingsplan moeten worden uitgewerkt.

2. In afwachting van het gereedkomen van dit program en de invoering daarvan dient het onverwijld aanbrengen van meerdere verbeteringen te worden in overweging genomen.

Als verbeteringen, die voor invoering reeds thans in aanmerking komen, ziet de commissie:

a) een nauwe samenwerking met de ouders der leerlingen, door invoering van ouderavonden in de boven aangegeven zin, van voor de ouders bestemde schoolblaadjes, enz.

b) het meer aandacht schenken aan de sportbeoefening en aan bezigheden die een meer volledige ontplooiing kunnen bevorderen, als muziek, tekenen en schilderen, toneelspel, spreken in het openbaar, handenarbeid; dit laatste vak lijkt vooral voor de scholen in de buitendistricten in aanmerking te komen.

Vakken welke in het kader van het betoogde gemist kunnen worden, dienen voor de evengenoemde het veld te ruimen.

c. een meer gericht zijn van het Mulo- en Middelbaar onderwijs op het meegeven van „maatschappelijke waarden", als: democratisch denken en handelen, sociaal voelend zijn. Daarbij zal belangstelling moeten worden gewekt voor sociale problemen, allereerst door het op voor de leerlingen bevattelijke wijze behandelen van sociale problemen en instellingen.

3. Invoering in voldoende mate van het B.L.O. is dringend noodzakelijk, zo in het belang van de debielen als van de normale kinderen. De daarvoor nodige voorbereidende werkzaamheden dienen onverwijld aan te vangen.

Voor het B.L.O. zullen afzonderlijke schoolgebouwen - en wel zoveel mogelijk de mooiste - ter beschikking moeten worden gesteld.

Ook zullen bevoegde B.L.O. leerkrachten onder gunstige voorwaarden moeten worden aangetrokken.

4. Uitbreiding van de schoolartsendienst verdient bijzondere aanbeveling.

5. Het Mulo onderwijs voor de vrouwelijke jeugd moet meer worden aangepast aan de toekomstige taak van het meisje als huisvrouw. Meer gelegenheid tot het ontvangen van huishoudonderwijs zal in een grote behoefte voorzien, vooral voor die meisjes, welke voor het Mulo- of Middelbaar onderwijs niet geschikt zijn.

6. Invoering van leerplicht is gewenst.

7. Voorlichting omtrent beroepskeuze is dringend gewenst.

Jeugd en Kerk

Decommissie moge de bijzondere aandacht van de daarvoor in aanmerking komende Overheidsinstanties vragen voor de oprichting van een centraal jeugdgebouw; in de eerste plaats op elk der eilanden Curaçao en Aruba, waarvan de verschillende kerkgenootschappen beurtelings gebruik zouden kunnen maken.

Aldus zou, naar het oordeel der Commissie, een bijzondere waardevolle bijdrage geleverd worden voor het behoud en de ontplooiing van een gezonde jeugd.

Jeugd en arbeidsomgeving

1. Het algemeen belang, aan een verantwoorde arbeidsomgeving voor de opgroeiende jeugd verbonden, geeft de Antilliaanse overheid een taak met betrekking tot die arbeidsomgeving.

2. Die taak kan naar het oordeel der Commissie op bevredigende wijze worden volvoerd, indien de controleurs der Arbeidsinspectie geschoold worden in een onopvallende en tactvolle controle op de bedrijfsomstandigheden ook uit 'n oogpunt van jeugdbescherming.

3. De hierbedoelde scholing lijkt te verkrijgen in cursussen voor maatschapelijk werk, gegeven wordend in het Caraibisch gebied, zo nodig aangevuld met enige scholing met het oog op Antilliaanse verhoudingen.

4. Gebleken - of vermoede - onjuiste verhoudingen zullen door de controleur moeten worden doorgegeven aan de afdeling voor sociale zorg van de Dienst voor Sociale Zaken, welke de verbetering daarvan door overleg met de werkgever nastreeft.

5. Op de scholen worde voorlichting gegeven inzake sociale arbeid.

Jeugd en vrije tijd

1. Algemeen

1. Het werk van de Jeugdbeweging verdient de volle belangstelling en actieve steun van de Antilliaanse autoriteiten.

Dit werk zal moeten worden gecoordineerd met het werk, hierna onder III en IV te noemen.

3. Met als voorbeeld het „vacantieplan" van de CPIM, en met raadpleging van soortgelijke plannen van de Lago verdienen de opzet en verwezenlijking van vacantieplannen voor de Antilliaanse jeugd, voorzover aan de plannen der evengenoemde concerns niet deelnemend, warme aanbeveling.

Daartoe zal vereist zijn de aanstelling van een deskundige en ervaren beroepskracht tot jeugdleider, die de plannen opzet en de uitvoering daarvan organiseert met behulp van daarvoor geschikte, door hem aangetrokken en min of meer opgeleide assistenten. De Jeugdleider zal er naar moeten streven; zich zelf op den duur overbodig te maken, althans in dier voege, dat zijn taak door een Antilliaanse kracht kan worden vervuld.

4. Een goede besteding van de vrije tijd buiten de vacanties dient te worden bevorderd door de oprichting van „buurtclubs". Deze clubs, welker oprichting gestimuleerd en welker werkzaamheid gesteund kan worden door de sub. 3 genoemde jeugdleider en zijn assistenten, zal onder leiding moeten staan van daarvoor in aanmerking komende buurtbewoners.

2. Jeugd en bioscoop

1. De filmkeuring behoeft herziening, én voor wat betreft de wijze waarop zijn plaats heeft én voor wat de personen aangaat, die dit werk doen.

Met name zal daarbij een groter aantal personen moeten worden ingeschakeld, en bij de keuze van deze vooral aandacht geschonken moeten worden aan die mannelijke leken, die door de aard hunner werkzaamheden voor de keuring meer speciaal in aanmerking komen, zoals leerkrachten, jeugdleiders, e.d.

Het systeem van keuring in beroep door één persoon biedt onvoldoende waarborg voor een betere beslissing dan de in eerste instantie genomene.

Deze keuring in eerste instantie kan worden toevertrouwd aan een beroepskracht zoals een reclasseringsambtenaar, dan wel aan bij toerbeurt aan te wijzen leden der meergenoemde Commissie.

2. Ook op de bij wijze van reclame vertoond wordende **passages** uit komende films behoort controle te worden uitgeoefend, evenals op de **affiches** en andere **reclame langs de openbare weg.**

3. Voor een hoog nodige effectieve controle op de leeftijd van bioscoopbezoekers is invoering van het persoonsbewijs van eminent belang, zo niet noodzakelijk.

4. Een scherpere controle op orde en behoorlijk gedrag tijdens de voorstellingen, gepaard aan krachtig ingrijpen bij het constateren van onregelmatigheden, is bijzonder gewenst.

3. Jeugd en cultuur

Te onderzoeken ware, of het voorhanden hebben, verspreiden enz. van onzedelijk plaat- en drukwerk mede kan worden bestreden door toepassing van de Verordening van de 22ste Juni 1933, zoals gewijzigd.

4. Jeugd en prostitutie

1. De meest doeltreffende, doch eerst op langere termijn resultaat opleverende bestrijding van het kwaad der prostitutie bestaat in de omvorming der openbare mening te dien opzichte door middel van opvoeding der Antilliaanse bevolking in een geest, welke prostitutie en het gebruik maken ervan doet zien en veroordelen als een mensonwaardig bedrijf. Deze opvoeding behoort te worden beoefend door Kerk en wereldlijke Overheid in nauwe samenwerking, in school en clubverband, door middel van de pers en andere geëigende middelen.

2. Gezien het feit dat op de eilanden Curacao en Aruba, op het eerste gereglementeerd, op het tweede niet gereglementeerd, prostitutie bestaat, acht de Commissie zonder een oordeel over het prostitutieprobleem als zodanig uit te spreken maatregelen noodzakelijk ter bescherming van de jeugd tegen het acuut gevaar der prostitutie. Als zulke maatregelen zijn te noemen:

a) systematische bestrijding van de openlucht-prostitutie, waar die voorkomt, en scherpe handhaving van zg. tippel-verboden;

b) opheffing van de attracties, welke thans aan het Campo Alegre op Curacao zijn verbonden, en niet direct vereist zijn om dit aan zijn doel te doen beantwoorden, zo mede van de voor dat Campo onder de bevolking gemaakt wordende reclame; nadat dit hoofdstuk gereed was gekomen, heeft de Commissie kennis genomen van een inmiddels van Overheidswege genomen besluit, houdende beperkende voorschriften met betrekking tot het Campo Alegre.

c) scherpe handhaving van het verbod van bezoek van minderjarigen aan het Campo, met invoering van een bij het betreden van het kamp verplicht te vertonen persoons- of identiteitsbewijs;

d) scherpe handhaving van het verbod, dat de aldaar logerende vrouwen het Campo gedurende haar verblijf verlaten.





MARIO CRUZ (top, left), 34, and Roberto Oscar Acevedo (top, right), 36, identified as Cubans, are questioned at a New York police station after seizure of a large cache of arms and ammunition in a deserted-looking store in Manhattan. The men were said to be opposed to the Government of President Fulgencio Batista of Cuba, according to police. The arsenal included nine cases with three anti-tank guns in each, five cases of hand grenades, one case of Garand rifles and a large stack of cases of ammunition. Below, Police Commissioner Francis W. H. Adams (left) and Lt. John Boyle survey the deadly arsenal.

ROEIBOOT VERMIST

Door de Heer Juan Yrausquin is bij de Recherche aangifte gedaan van vermissing van zijn roeiboot. De boot zou goed gemeerd hebben gelegen en er is dus waarschijnlijk sprake van kwajongenswerk.

Smokkelhandel in verdovende middelen

WASHINGTON. Een onder-commissie van de Senaat heeft meegedeeld, dat van de verdovende middelen, die de Verenigde Staten worden binnengesmokkeld, slechts 5% wordt ontdekt en in beslag genomen. Een speciale onder-commissie voor jeugdmisdaad heeft verklaard, dat „de grootste fabriek van verdovende middelen ter wereld" in Moekden (Mandsjoerije) door de Chinese communisten weer in werking is gesteld. De fabriek zou, naar vermeld, 50.000 kg heroine per jaar kunnen vervaardigen.

Aardschokken in Italië

VERONA. Verschrikte toeristen vluchtten hun hotels aan de oever van het Garda-meer in Noord-Italië uit, toen een reeks aardschokken scheuren veroorzaakte in muren. De bevingen waren bijzonder hevig in het ontspanningsoord Brenzone, waar 12 schokken, die elk tien tot twaalf seconden duurden, werden gevoeld. Er wordt geen melding gemaakt van schade.

OLIE-VERKOOPSPOOL

LONDEN. De acht grote oliemaatschappijen, die voornemens zijn 'n internationale verkoopsorganisatie voor de Perzische olie op te richten, hebben overeenstemming bereikt over het aandeel, dat elke maatschappij in de organisatie zal hebben, en over de prijs, welke zij hiervoor zullen moeten betalen.

Van gewoonlijk betrouwbare zijde wordt vernomen, dat de oprichting van de organisatie binnen enkele dagen een feit zal zijn.



SECRETARY OF STATE John Foster Dulles, addressing the Tenth Inter-American Conference at Caracas, Venezuela, declares that it's time "Communism is denied the right to survive in this hemisphere.' He urged Latin American unity against "Red penetration." *(International)*

REMITIDO

Abuso comete door di Bestuurnan di „Trappers"

Diadomingo pasa, esta dia 7 di Maart 1954, tabatin un encuentro di voetbal entre „Estrella" vs. „Trappers" ariba nan tereno. Ora cu a jega tempo di cuminza e wega no tabatin Refree ariba veld. Hopi despues cu e Bestuurnan a caba di duna un tal persona un BABA, un di e Bestuurnan a trece ariba veld y a bisa: „Ata e Refree, y el a bai. Bueno e wega a cuminza. „Estrella" ta manda pabao y „Trappers" ariba. „Estrella a pone ataca fuerte ariba goal di „Trappers" y un di e backnan a coi e bala sere den su man. E mironesnan cu ta „Trappers" del alma a cuminza ta grita e Refree, pero el a declara cu e bala no ta handsball. Esey ta claro, si bo tabata bisti cu bril di bista lo bo a weita bon, pero den historia ningun hende a jega di tende cu un Refree ta hunga cu zonnebril. Un rato despues ata un di e otro back a perde cabez. E tabatin e bala den su poder y sin ningun hende pa strobe, e bala a controle enbez di e controla e bala. El a cuminza ta tira pia meseos cu hende loco, pero un tin tal. El a rek y dal e bala cu su man, y e Refree tabata para un seis pia leeuw di dje. El a haci menos caso. „Estrella" su muchanan a sigi hunga sin worry. Un diez minuut prome cu halftime „Estrella" a marca su prome goal, pero net e ora ey e Refree a pensa, si mi pone a bala aki offised, despues di wega mi ta sigur di haya otro BABA. Dicho hecho, manera su consenshi a bise asina el a haci. „Estrella" su muchanan a cuminza papia cune, pero nada no a bini afo. Halftime a jega y e captain di „Estrella" a bai bao palu di watapana na unda cu nan ta jama „TRAPPERS BROADCASTING STATION". E captain a puntra un di e bestuurnan pakico nan no a marca e veld. E gran Bestuur a dune pa contesta: „SI BOSO NO KIER ASINA, BOSO TA LAGA Y BOSO TA PERDE E WEGA". Algun di e mironesnan a bisa e captain pa nan no sigi hunga, pasobra ta cos di inhusto manera cu nan ta haci cu boso. E captain a bisa nan cu „Estrella" no ta un club onsportief. Algun detaya mas di e gran Refree, „E penalty cu bo a col pa „Trappers" bo ta sigur cu ta cu bo mes bisti bo a weita e hungador dal e bala cu su man, of ta ora cu e Bestuurnan a cuminza ta grita penalty, penalty bo a weita". Wel esaki ta di guli manda pabao. Un otro pregunta mas, amigo Refree.

Den cua di e reglament di voetbal bo a jega di lesa cu un hungador por para tras di goal ora di tiramento di penalty. Ey mes bosonan ta hanja di comprende cu „Estrella" no ta un club onsportief, pasobra nan mester a protesta, nan tin un bon punto. Pero ta con non ta haci, e knockout no ta organiza door di AVB, sino pa Bestuurnan di „Trappers" Di prome ta nan ta traha reglament, ta nn sa di A te Z. Ta obliga di lubida kico cu a pasa. Mi ta spera cu Bestuurnan di AVB lo coi bon nota. „Estrella" a perde wega cu un score di 1-0. E mas pret ta ora cu e wega a jega na su fin bosonan mester a weita cara di e Bestuurnan. Nan mes ta hanja di comprende cu esun 1-0 no ta bastante pa un club manera „Trappers" cu ta A-Klasse ta laga poco mucha cu ta poco dia pasa nan a kita foi school domina nan dje tiro. ey. Si e wega ta gefluit ligal anto „Estrella" a gana 3-1. Sinembargo, „Estrella" a perde e wega pa via di un penalty REGALA na „Trappers" foi di e Refree. Hungadornan di „Estrella" masha pabien, boso wega tabata cien por ciento mihor cu di „TRAPPERS". Muchanan di „Estrella" sigi e ehemplo aki: „OP HET VELD MOETEN JULLIE BELEEFDHEID EN SPORTIFITEIT ZIJN".

Un amante Deportista di Pueblo di Santa Cruz.

Mexicaans minister naar Nederland

UTRECHT. Ter opluistering van de eerste Mexicaanse deelneming aan een Europese Jaarbeurs, wordt als officiële gast van de Koninklijke Nederlandse Jaarbeurs in Utrecht, verwacht de Heer Eduardo Chavez, de Mexicaanse Minister van Waterstaat. Voorts worden Ernesto Ayala en Antonio Isaguiro, resp. President en Directeur van de Federatie van Nationale Kamers van Koophandel in Mexico.

Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling

EXAMEN

ter verkrijging van de akte van bekwaamheid als

ONDERWIJZER

te houden op Curaçao en Aruba (schriftelijk gedeelte in Mei, mondeling gedeelte in Juni en Juli 1954).

Schriftelijke aanmelding van candidaten vóór 14 APRIL 1954, ten Departemente van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curaçao.

Bij de aanmelding dienen te worden overgelegd een uittreksel uit het geboorteregister en een bewijs van betaling van het examengeld ad ƒ 10.— ten kantore van de Landsontvanger op Curaçao of Aruba.

Naar gelijkstelling van salarissen voor mannen en vrouwen

'S-GRAVENHAGE. De Nederlandse Regering heeft bekend gemaakt, dat zij niet, althans nog niet, het verdrag kan ratificeren over gelijke betaling voor mannen en vrouwen, dat werd goedgekeurd op de 34ste vergadering van de Internationale Arbeidsconferentie in 1951.

Dit zeggen de Ministers van Buitenlandse Zaken en de Staats-secretaris voor Sociale Zaken in een heden uitgebrachte Nota aan de Tweede Kamer.

Zij zeggen, dat voor het tegenwoordige algehele toepassing van dit principe als onuitvoerbaar moet worden beschouwd. Zij achten het echter wenselijk, dat men zal komen tot een geleidelijke afneming der verschillen in de bezoldiging tussen mannen en vrouwen in gevallen, waarin deze niet gerechtvaardigd blijken te zijn. De Regering geeft toe, dat in principe voor hetzelfde werk ook hetzelfde loon zal worden betaald, ongeacht het geslacht der werknemers. Maar toepassing van het principe, aldus de Regering, zou leiden tot een aanmerkelijke verhoging van alle lonen voor vrouwen, hetgeen zou neerkomen op een betrekkelijk sterke stijging van het loonniveau, bovendien kan hiervan een terugslag worden verwacht op de arbeidsmarkt. De onzekerheid ten aanzien van de uiteindelijke gevolgen is een reden te meer om geleidelijk te werk te gaan, aldus de Nederlandse Regering in de Nota.

Rusland poogt Midden-Oostelijk pact te verhinderen

CAIRO. De Sovjet-Unie heeft Egypte en andere Arabische landen vandaag laten weten, dat zij enigerlei militair pact omtrent het Midden-Oosten onder auspiciën van het Westen zal beschouwen als een „onvriendelijke en zelfs vijandige daad" tegen haar gericht, aldus verluidt in welingelichte kringen te Cairo. De nieuwe Sovjet-Ambassadeur in Egypte, Daniel Solod, herhaalde in een onderhoud met de Egyptische Minister van Buitenlandse Zaken, Dr. Mahmoed Fawzy, het Russische standpunt met betrekking tot defensieverdragen omtrent het Midden-Oosten. Sinds Rusland Egypte en de Arabische landen in 1951 ervan verwittigde tegenstander te zijn tegen een defensie-verdrag voor het Midden-Oosten, hebben de Sovjet-Russische vertegenwoordigers dit standpunt van het Kremlin telkens weer vertolkt, wanneer de Arabische landen op het punt stonden een defensie-accoord met Westelijke Mogendheden aan te gaan.

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kelkboom PJA 5 Aruba
550 Meter

HEDEN, WOENSDAG 24 MAART

5.00 Opening, 5.01 Muziek (reclame), 5.30 Kinderkoor, 5.45 Muziek (reclame), 6.25 Voor de jarigen, 6.30 Dinermuziek, 7.00 U vraagt; wij draaien, 7.45 Nieuwsberichten, 8.00 Reclame, 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 25 MAART

11.30 Muziek (reclame), 12.00 Lunchmuziek, 12.25 Nieuwsberichten, 12.40 muziek (reclame). 1.30 Sluiting.

Dick Haymes moet verdwijnen

WASHINGTON. De Amerikaanse Procureur-Generaal heeft vandaag meegedeeld, dat een bevel is uitgevaardigd voor de deportatie van de in Argentinië geboren zanger Dick Haymes, de echtgenoot van de filmster Rita Hayworth. Haymes kwam in 1937 naar de VS, maar heeft zich nimmer laten nationaliseren. De Regering voert aan, dat hij thans niet in aanmerking kan komen voor het Amerikaanse burgerschap, omdat hij zich tijdens de oorlog beriep op zijn neutrale onderdaanschap om vrijstelling van dienst te krijgen.

GENERAL Alfred M. Gruenther, Supreme Allied Commander in Europe, speaking at a forum in Philadelphia, expresses confidence that there will be no third world war because "we have it in our power to make that decision." The NATO chief said that although his forces are still not strong enough to resist an all-out Soviet attack, they provide a shield against "any hotheaded act." *(International)*

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM

— Luister eens goede, vriend!, zei heer Bommel, ik heb... eh... wij hebben hier een noodlanding moeten maken met ons vliegtuig en wij zoeken naar een eiland, dat hier in de buurt moet liggen, maar dat we niet hebben kunnen vinden. Kijk, ik heb hier de kaart van dat eiland, kun je me ook zeggen wat er van geworden is?

— Ik ben je goede vriend niet!, zei de oude visser en hij zoog snurkend een grote rookwolk uit zijn pijp. Mijn naam is Wobbe Wier en ik ben een eerlijk visserman. En waar is nu die kaart? Laat maar eens zien!

— Hier!, zei heer Bommel. Dit is de kaart! We moeten dit eiland vinden, goeie vr.... h... heer Wobbe Wier! We zoeken namelijk....

— Het doet er niet toe wat we zoeken!, zei Tom Poes haastig en hij duwde heer Bommel op zij. Het is beter, dat niemand van die schat afweet, dacht hij. — De piloot van ons vliegtuig zei, dat dit eiland verdwenen was door een vulkanische uitbarsting. Is dat zo?, vroeg Tom Poes.

TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

— Sohucha mi un rato mi amigo bon!, senjor Bommel ta bisa, mi mester... eh... nos mester a hasi un bahada di avion forsoso y nos na busca un isla cu mester ta aki banda, pero cual nos no por a hanja. Mira mi tin e mapa di e isl, aki, quizas bo sabi kiko a pasa ou ne?

—Mi no ta bo bon amigo!, e piscador bjieuw ta contesta y ta hala un huma grandi den su pipa; mi nomber ta Wobbe Wier y mi ta un piscador honrado. Y na unda e mapa ta? Laga mi mira un rato!

— Aki! senjor Bommel ta contesta. Ata e mapa aki! Nos mester hanja e isla aki, mi bon ami... senjor Wobbe Wier! Nos ta buscando na...

— No ta importa kiko nos ta busca!, Tom Poes ta contesta liher y ta hala Bommel un banda. Ta mihor cu ningun hende no sabi mas di e tesoro aki, e ta pensa. — E piloto di nos avion ta declara cu e isla aki mester a perde door di un temblor di un volcano. Por ta berdad?, Tom Poes ta puntra.